



Линк на MAX! Portal: max.eQ-3.com

Превод на български език
Документация © 2014 г., „eQ-3“, Германия
Всички права запазени.

Превод от оригиналната версия на немски език.
Версия 1.0

BS-PB-2-WM-2

1. Съдържание на опаковката

Количество	Артикул
1 брой	MAX! Eco Switch
1 брой	рамка с клипс
1 брой	монтажна платка
2 броя	дюбели
6 броя	винтове
2 броя	самозалепващи ленти
2 броя	батерии 1,5 V LR03/micro/AAA
4 броя	кратка инструкция на български/немски/английски, френски/холандски и полски/италиански език

2. Информация относно настоящото ръководство

Прочетете внимателно настоящото ръководство, преди да започнете да използвате устройството. Пазете ръководството, за да можете да направите справка на по-късен етап, ако е необходимо. Ако предадете устройството на други лица за ползване, моля също така да им предоставите и ръководството за експлоатация.

Използвани символи:



Внимание!
Този символ посочва опасност.



Забележка.
Този раздел съдържа важна допълнителна информация.

3. Инструкции за безопасност



Устройството не е играчка; не позволявайте на деца да си играят с него. Не оставяйте опаковъчни материали на земята, тъй като те могат да бъдат опасни в ръцете на дете.



Не отваряйте устройството: то не съдържа компоненти, които се налага да бъдат обслужвани от потребителя. В случай на грешка, моля върнете устройството на сервизния отдел.



Устройството може да се използва само в закрити помещения и трябва да бъде защитено от въздействието на влага и прах, както и от слънчева радиация или топлинно излъчване.



Използването на устройството за всяка цел, различна от тази, описана в настоящото ръководство за експлоатация, не попада в обхвата на неговата предвидена употреба и трябва да анулира всяка гаранция или отговорност. Това важи и за всяка негова трансформация или модификация. Устройството е предназначено само за частно ползване.

4. Предназначение

С MAX! Eco Switch, можете да напуснете къщата или апартамента си и да превключите всички стаи в ръчен режим и намаляване на температурата – само с натискането на един бутон! Когато отново влезете в къщата или апартамента, можете също така обратно да настроите всички стаи в автоматичен режим само с едно натискане на бутон. След това се изпълняват индивидуално зададените седмични програми за стаите. Комуникацията между MAX! компонентите е двупосочна. Това гарантира, че изпратената информация ще достигне до получателя.

MAX! Eco Switch се захранва от батерии. Поради това той е много гъвкав по отношение на амонтаж и избора на място за монтаж. Устройството се монтира и отстранява много лесно с помощта на винтове или самозалепващи ленти. Той е съвместим с редица различни повърхности, включително мебели, тухлени стени, плочки или стъкло. В тухлените стени не е необходимо да се издълбават дупки или процеци. Не е необходима кутия за вграждане за експлоатацията. Рамката от комплекта може да се използва за монтаж на стена. Също така е възможно да интегрирате MAX! Eco Switch в съществуващи ключове (вижте раздел 7 „Монтаж в съществуващи ключове“).

Обикновено MAX! Eco Switch се монтира до входната врата.

MAX! Eco Switch може да се използва при варианта MAX! House:

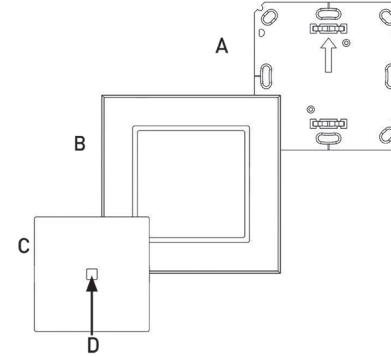


Вариант MAX! House
Това е правилното решение за цялата къща. С MAX! Cube, всички настройки на свързаните устройства във вашия дом могат спокойно да бъдат направени чрез MAX! софтуера.

Чрез използването на MAX! Cube, няколко решения MAX! Radiator и MAX! Room могат да се свържат към един нов вариант MAX! House чрез нова инсталация.

5. Общ преглед

- (A) монтажна платка;
- (B) рамка с клипс;
- (C) електронен блок/команден бутон;
- (D) LED-индикатор на устройството.



6. Стартиране

6.1. Поставяне (подмяна) на батерии

В наиспно състояние

Когато стартирате устройството за първи път, първо премахнете монтажната платка (A) на задната част на MAX! Eco Switch.

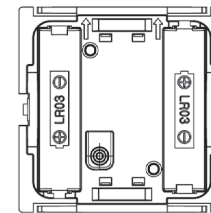
- За да направите това, задръжте здраво MAX! Eco Switch в едната ръка и издърпайте монтажната платка в единия ъгъл.

В монтирано състояние Веднъж монтиран, електронният блок лесно може да бъде свален от монтажната платка и рамката.

- Премахнете електронното устройство от стената заедно с рамката, като издърпате странично при рамката. Не е необходимо да сваляте шарнирните съединения или да отваряте устройството.

Подмяна на батериите

- Обърнете електронния блок, за да премахнете или поставите батериите.
- След изваждане на старите батерии, моля изчакайте приблизително 60 секунди.
- Поставете две нови батерии 1,5 V LR03/micro/AAA в отделението за батерии (като се уверите, че са сложени в правилната позиция).



- Върнете електронния блок обратно в рамката.



Никога не презареждайте стандартни батерии. Не изхвърляйте батериите в огън! Не излагайте батериите на прекомерно нагряване. Избягвайте късо съединение на батериите. Това ще доведе до риск от експлозия.



Употребяваните батерии не бива да бъдат изхвърляни заедно с обикновените битови отпадъци! Вместо това ги откарайте до местен пункт за изхвърляне на батерии.

6.2. Монтаж

Можете да използвате винтове или самозалепващи ленти, за да монтирате MAX! Eco Switch към стена в рамката, предоставена в комплекта или да го интегрирате във вече съществуващ ключ (вижте раздел 6. „Монтаж в съществуващи ключове“).

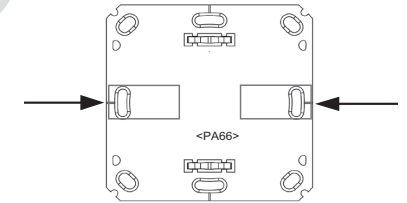
Монтиране със самозалепваща лента:

- Изберете място за монтаж.



Повърхността, върху която монтирате устройството трябва да бъде чиста, суха и по нея да няма омазняване.

- За монтаж на сглобения MAX! Eco Switch, прикрепете самозалепващите ленти за задната страна на монтажната платка. Трябва да виждате буквите на обратната страна (съгласно фигурата).



- Отлепете защитното фолио от самозалепващите ленти.
- Натиснете сглобения MAX! Eco Switch със задната страна към стената в позицията, където трябва впоследствие да бъде поставен.

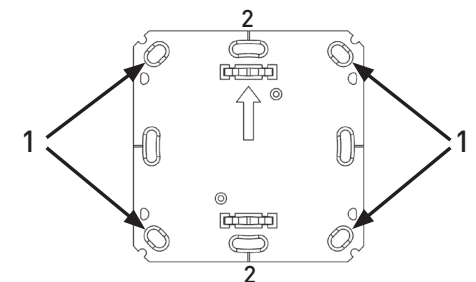
Монтиране с винтове:

- Изберете място за инсталиране.



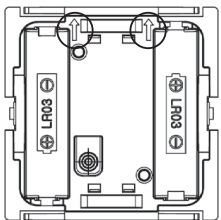
Уверете се, че електричество или други линии не преминават през стената в това място.

- Поставете монтажната платка в желаното място на стената. Уверете се, че нейната стрелка е насочена нагоре.
- Използвайте химикалка, за да отбележите позициите на двата отвора: (1) (диагонално противоположни) върху монтажната платка на стената. Пробитите отвори (2) могат да се използват за монтаж с кутия за вграждане.



- Сега пробийте отворите. Ако работите с каменна стена, пробийте отбелязаните две дупки от по 5 мм и поставете дюбелите от комплекта. Ако работите с дървена стена, можете предварително да пробийте дупки от по 1,5 мм, за да е по-лесно вкарването на винтовете.
- Използвайте винтовете и дюбелите от комплекта, за да закрепите монтажната платка към стената.
- Прикрепете MAX! Eco Switch към рамката на монтажната платка. Уверете се, че стрелките на задната страна сочат нагоре и че клипсовете на монтажната платка се заключват в отворите на електронното устройство.

7. Монтиране в съществуващи ключове



Можете да монтирате MAX! Eco Switch с рамката за закрепване, осигурена в комплекта, или да го използвате с рамки от други производители, както и да интегрирате електронния блок в рамка с множество отделни превключватели. И в двата случая, монтажът със самозалепващи ленти и винтове е възможен. За монтиране с множество комбинации, се уверете, че монтажната платка на MAX! Eco Switch е перфектно изравнена с вече фиксирания монтажни платки/затягащи пръстени.

MAX! Eco Switch е проектиран, така че да пасва в рамки, предоставени от следните производители:

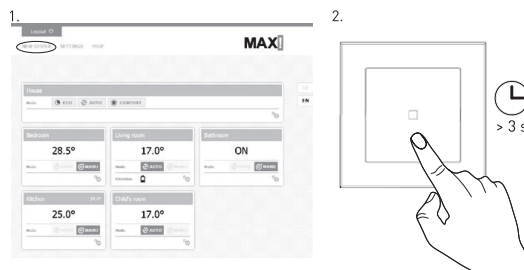
Производител	Рамка
Berker	S.1, B.1, B.3, B.7 glass
ELSO	Joy
GIRA	System 55, Standard 55, E2, E22, Event, Esprit
merten	1-M, Atelier-M, M-Smart, M-Arc, M-Star, M-Plan
JUNG	A 500, AS 500, A plus, A creation

8. Режим на въвеждане

MAX! Eco Switch се свързва централно през MAX! Cube с MAX! компонентите. За да въведете MAX! Eco Switch към MAX! системата, продължете както следва:

- Стартирайте локалния MAX! софтуер и кликнете върху „Ново устройство“ (New device).
- За да активирате режима на въвеждане, натиснете и задръжте един от бутоните на MAX! Eco Switch за поне 3 секунди. Светодиодът мига в режим на въвеждане.

- Кликнете върху „Next“ („Следващ“) в софтуера, за да зададете име на устройството и да го разпределите към определена стая.



- Успешното въвеждане на MAX! Eco Switch се потвърждава чрез еднократно присветване на LED-индикатора.
- Ако не се извършват операции по въвеждане, режимът на въвеждане се прекратява автоматично след 30 секунди.
- MAX! Eco Switch се свързва централно през MAX! Cube с MAX! компонентите. Ако този централен интерфейс пропадне, MAX! компонентите вече не могат да получават команди от MAX! Eco Switch.

9. Възстановяване на фабричните настройки

Фабричните настройки на MAX! Eco Switch могат да бъдат възстановени ръчно. Възстановяването на фабричните настройки ще изтрие всички настройки и цялата налична информация за въведените устройства.

- Преди да възстановите фабричните настройки на MAX! Eco Switch, първо изтрийте устройството от MAX! Софтуера.

- Извадете батериите от тяхното отделение. Изчакайте 60 секунди.
- Натиснете и задръжте бутона в горната или долната част.
- В същото време поставете батериите отново.
- Натиснете и задръжте бутона, докато LED индикаторът на устройството не започне да премигва.
- Освободете бутона. Фабричните настройки на устройството са вече възстановени.

10. Мигащи последователности и предаване на режима на работа

LED мигащите последователности имат различни значения:

Мигаща последователност	Значение
1 премигване	Потвърждение след успешно изпращане на радио команда
2 премигвания	Лимитът на запълване е достигнат. Устройството ще се свърже отново след максимум един час.
3 премигвания	Съобщение за грешка: радио командата не е изпратена успешно

11. Поддръжка и почистване

Продуктът не се нуждае от поддръжка. Потърсете помощта на експерт, който да извърши нужните ремонти. Почиствайте продукта като използвате мека, безвлакнеста кърпа, която е чиста и суха. Можете леко да навлажните кърпата с хладка вода, за да отстраните по-упоритите замърсявания. Не използвайте препарати, съдържащи разтворители, тъй като те биха могли да предизвикат корозиране на пластмасовия корпус и етикетировката.

12. Информация относно радио операциите

Радио предаването се извършва по неизключителен предавателен тракт, което означава, че има вероятност за наблюдаването на интерференции. Смущенията могат да бъдат причинени от превключвания, електрически двигатели или дефектни електрически уреди.

- Обхватът на предаване в рамките на сгради може да се различава значително от този на открито. Освен силата на предаване и характеристиките на приемане на приемника, екологичните фактори като влажността в близост имат важна роля, също както и структурните/скрининг условия на мястото.

С настоящото „eQ-3 Entwicklung GmbH“ декларира, че това устройство отговаря на основните изисквания и другите приложими разпоредби на Директива 1999/5/EO. Можете да намерите пълната декларация за съответствие на адрес www.eQ-3.de.

13. Технически спецификации

Кратко описание на устройството:	BC-PB-2-WM-2
Захранващо напрежение:	2 x 1,5 V LR03/micro/AAA
Консумация на ток:	50 mA (максимум)
Живот на батериата:	5 години (обичайно)
Степен на защита:	IP20
Температура на околната среда:	от 0°C до 50°C
Размери (Ш x В x Д):	
без рамка:	55 x 55 x 19,5 мм
с рамка:	86 x 86 x 21,5 мм
Тегло:	85 грама (заедно с батериите)
Радио честота:	868.3 MHz
Категория на приемника:	SRD категория 2
Обичаен радио честотен диапазон в открити пространства:	> 100 метра
Коефициент на запълване:	< 1 % на час

Подлежат на технически промени.



Не изхвърляйте устройството заедно с обикновените битови отпадъци. Електронното оборудване трябва да се изхвърля в местните пунктове за събиране на отпадъци от електронна техника в съответствие с Директива за отпадъци от електрическо и електронно оборудване (OEEQ).



Знакът „CE“ е знак за свободна търговия, адресиран изключително до държавните власти и не включва каквито и да било гаранции за определени продукти.



Моля, свържете се с вашия специализиран търговски представител при необходимост от техническа помощ.

